זייט גרייט! זייט גרייט!

פאר דעם

גרעסטן קאנצערט פון סעזאן

וואס וועט פארקומען

זונטאג דעם 23טן מארט, אין אר. קיי. אַ. ווייניפעג

צו גונסטן דער

כנסת ישראל סיסטערהוד

די קאנצערטן וואס ווערן דורכגעפירט פון דער כנסת ישראל סיסטערהוד געריינקען זיך גוט צו די יעניקע וואס האבן זיי געהערט און געזעען אין די פריערדיקע יארן.

דעם 23טן מארט וועט זיין דער זעקסטער יערלאכער קאנצערט — און דער בעסטער. פארגרייט זיך מיט אייערע איינלאדונגס קארטלאך און זייט זיכער ניט צו פארפעלן דעם שענסטן קאנצערט פון יאר.

קווינס טעאטער

קאמעדיע דראמע געזאנג

פרייטאג און שבת אוונט, מארט דעם 7טן און 8טן

לואיס קרעמער פלארענס וויים משה אוישער

אין ניו יארקס גרעסטן סוקסעס

די נשמה פון א פרוי

אין 3 אקטן מיט געזאנג אויפגעפירט פון לואיס קרעמער

דער גאנצער אנסאמבל אין שיינע ראלן

זונטאג אוונט — גרויסער קאנצערט

דער דבוק

(אין ענגליש)

געשפילט פון דער מנורה סאסייטי

6 אוונטן

ליטל טעאטער

מיין און סעלקירק

פון מארט דעם 10טן ביז דעם 15טן

אנפאנג 8.30 אוונט

בילעטן צו באקומען היינט און שבת אין

די וויניפעג פיאנא קאמפאני

BIJOU THEATRE

קומענדיקע וואר

שטארקסטע שפאנענדע ספעקטאקל פילם וואס איר האט ווען געזעען

"די פיר פעדערס"

היינט און מארגן

רזשאאן קראיפארד אין

אונזערע מאדערנע מיידלאך

NEW

Palace Theatre

היינט און מארגן ווערט געוויזן

דזשארדזש אַ'ברייען אין

"סאלוט"

א דורכאויס ריידנדיק בילד

אויך

דורכאויס ריידנדע קאמעדיע, פאבלען סעריאל

קומענדע וואך, מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך

קלארא באו אין

די ווילדע פארטיע

אויך

א ריידנדע קאמעדיע — פאקס נייעס

באקאנטמאכונג

אנפאנגענדיק דינסטאג, מארט 14טן, קומט פאר א ספעציעלע בארגען מאטער פארשטעלונג, טעגלאך פון 6 ביז 7.30 נ. מ. אויסער שבתים און האלידעיס.

דערוואקסענע 25 סענט

די באלעבאסטע קאן ניט באגרייפן

וואס פאר א עקסטרעמע מיטלען מיר ווערדן אן כדי צו געבן איר ריכטיקע באדיינונג.

די נאנצע ארבעט ווערט געטאן פון עקספערטן מיט די סאמע מאדערנסטע מעטאדן, נוצנדיק בלויז אזעלכע וואש מאטעריאלן וואס זיינען אויסגעפרוּוט געווארן צו זיין די בעסטע פון ביכט סארט, און די ארבעט ווערט געטאן אונטער דעם פערזענלאכן אויפזיכט פון די איינגטימער זעלבסט. וואס עס מאכט אונזער גאראנטיע פון אויסערגעוויינלאכער באדיינונג אין אלע אונזערע דעפארטמענטס פאר א ריכטיקן פאקט.

לייגט ניט אָפּ. פרובירט אונז אויס באלד און מאכט אונז צו איבערצייגן אונזער דערקעלרונג.

טעלעפאָנירט 22818

פאר באדיינונג.

PEERLESS LAUNDRY

"אומפארגלייכבאר אין פעאיקייט און אויפפאסונג"

הערט אונזער ראדיאָ קאָנצערט פון סי. קיי. וויי. יעדן מיטוואך 8.30 אוונט

פרוען פון באסאשור ארגאניזירן א ליידיס אייד סאסייטי

די אידישע פרוען פון באסאשור האבן זיך לעצטנס ארגאניזירט אין א ליידיס אייד סאסייטי מיט'ן צוועק צו שטיצן ארימע און קראנקע אין וויניפעג.

דער קאמיטעט באשטייט פון מרס. ראזן נעמירָאווסקי, פרעזידענטן; עני טרילער, וויצע־פרעזידענטן; מרס. שוס־טער, קאסירערן, און די פריילינס גורניק, אמסקי, גארנשטיין, פערל און גרעוויין.

—(:.:)—

די יונגע הבונים

לאדן איין אלע ציוניסטישע ארגאניזאציעס צום

נאציאנאל פאנד שאוער

לכבוד מיס פעני ראזען

שבת דעם 8טן מארט

8.30 אוונט

אין ציון זאל

טענץ — — פארווייַלונג

רעפרעשמענטס

ביזנעס מענשן!

פרובירט אונזערע

כשר'ע האט דאגס

בלויז 5 סענט יעדער

פריש יעדן טאג

אלע סארטן כשר'ע סענדוויטשעס

געשמאקע לייכטע לאנטשעס

אלע פרוכטן אין סעזאן

HOME

FRUIT & CONFECTIONERY

572 Main Street

הענט געפיינטעטע

אריגינעלע לאמפ שיידס און קושאן קאווערס

אין פארשיידענע דעזיינס

געמאכט צו ארדער

קומט און זעט אונזער ארבעט

א. דוכאן

ARTISTIC LAMP SHADE CO.

839½ Main St. Phone 52 576

מיר פארריכטן אלערליי אפהאלסטערי

מיר מאכן אויך פארשיידענע אפהאלסטערי

צו די ביליקסטע פרייזן

SOMERS UPHOLSTERING SHOP

269 Jarvis Ave.

די פאמיליע אין דער היים

אלע באריכטן פאר דער "פאמיליע אין דער היים" אפטיילונג, מוזן צוגעשיקט ווערן אין רעדאקציע פון "דאס אידישע וואָרט", ניט שפעטער ווי מיטוואך צען אויינער פארמיטאג, אנדערש אין די רעדאקציע ניט פאראנטוואָרטלאך, אז די באריכטן וועלן געדרוקט זיין די זעלבע וואך.

די ליידים אקזילערי פון דער היברו סיק בענעפיט סאסייטי האט אפגעהאלטן א ברידזש אין דער היים פון זייער פרע־זידענטן, מרס. גלארסטאן, 443 קאלערדזש עוועי., שבת אוונט, דעם 22טן פעברואר.

מרס. סי. טשאפמאן און מרס. סיל־ווערמאן האבן געוואונען די פריזן. א גר־טער צוכייס אין סערווירט געווארן אויף א שיין דעקארירטן טיש מיט שיינע בלו־מען. אלע נעסט האבן פארבראכט א פארגעניגנדיקן אוונט. פאלגנדע זיינען אנוועזנד געווען: מר. און מרס. ב. קאר, מר. און מרס. ה. גרינבערג, מר. און מרס. סי. טשאפמאן, מר. און מרס. גלאדסטאן, מרס. קאר, מרס. ראס, מרס. קאווענסקי, מרס. שטערן, מרס. סילבער־מאן, מרס. ראזנטאל, מרס. בארא, מרס. בארסקי, מרס. מ. פאולאווסקי און מרס. גארניש.

* * *

דער קאמיטעט פון דער ליידיס אקזי־לערי פון לינת הצדק האט דורכגעפירט א שיינע סורפריז פארטי פאר מרס. קירזשנער, 395 פלארא עווע., מרס. ש. פעלדמאן איז געווען די פארזיצערן פון דעם אוונט. אלע אנוועזנדע האבן זייער שען פארבראכט ביי שיין געדעקטע טי־שען. מרס. ב. סמאלע האט געהאט דעם פארגעניגן צו פרעזענטירן מרס. קירזש־נער מיט א שיינעם פרעזענט אין נאמען פון דער גאנצער סאסייטי. אנוועזנד זיי־נען געווען די פאלגנדע פרויען: פעלד־מין, זימבערג, מאגיד, סמאלע, שוסטער, באומען, סטיין, קעמעל, גארפינקל, אקיילע ווייסמאן, פרידמאן, סלוצקי סיטנער, וואסערמאן, בידער, קאהען און טרעגר באוו.

* * *

זונטאג, דעם 23טן פעב. האט דער ליטווישער בענעוואלענט און פרי לאאז פאראיין געפייערט דעם יערלאכן יובי־ליי מיט א גרויסארטיגן סאפער ביי מר. לעווין אין דעסטראו. פארזיצער פון דעם אוונט איז געווען מר. י. מארגאליס וועל־כער האט באגייסטערט אלע נעסט מיט זיין גייסטרייכער רעדע. מר. ברוד משה יאוויש האט געגעבן זייערע א שיינע רע־דע וועלכע האט דערמאנט יערן ליטווי־שען צווישן אונז אן דעם לעבן אין־ד־דן אין רומעניע און א. א. דער ערן מיטגליד רבי רובינשטיין האט אלעמען באגייס־טערט מיט טויזין רעדע. א ווינשונגס רע־דע האט אויך געהאלטן מר. זילבאוויץ. חזן קרויטבערג האט געווינגען. דער פרע־זידענט פון פאראיין, מר. קאהען, האט געוואונשן גליק אין זיין רעדע צו אלע מיטגלידער. מר. קאצאלקאוויטש האט געמאכט אזא קידוש וועלכער האט יערן דערמאנט אז עס איז שוין באלד פורים. עס זיינען אויך געווען אנוועזנד די יונ־גע מיטגלידער און קינדער פון די מיט־גלידער. מען האט פארבראכט ביז שפעט אין דער נאכט מיט געזאנג און טענץ.

* * *

א סורפריז פארטיע איז דורכגעפירט געווארן לכבוד מר. און מרס. ראזנבלאט, שבת, דעם 22 טן פעב., 1930 אין הויז פון מרס. ראזנבלאט, 71 שולץ סטריט. ביי שיין געדעקטע טישן האט דער עולם פארבראכט ביז שפעט אין דער נאכט. אנוועזנד זיינען געווען: מר. און מרס. ראזנבלאט, מר. און מרס. אסטראווסקי, מר. און מרס. בריאלאווסקי, מר. און מרס. סאלאטשיק, מר. און מרס. באסאווסקי, מר. און מרס. ספערלינג, מרס. זובאטא, מרס. אסאק, מיס דזשע־ני. ראזנבלאט, מיס ס. ראזנבלאט, מיס ר. ראזנבלאט, מיס ל. ראזנבלאט, מיס אקסנקראד, מיס אסאק, מיס שענקאראוו און מיס ספעקטאר, מיס דזשעני ראזנ־בלאט און מרס. ראזנבלאט האבן געהאל־טען פיינע רעדעס.

זונטאג איז אויך געווען א פארטי פאר יונגע מענשן וואו אלע פארזאמלטע האר־בען שיין פארבראכט. אנוועזנד זיינען געווען: דזש. ס. ראזנבלאט, ע. אקסעל־ראד, ע. אסאק, ע. סימקאף, ס. ספעק־טאר, ס. גאלדשטיין, מר. בראווענדער, מר. מ. באגאמאלני ה. בארא, י. אייזנ־בערג, פיטש, א. ס. שארפשטיין, ליבער־מאן, ווייצמאן און אנדערע.

זונטאג, פעב. 23טן, 8.30 אין אוונט, האבן די מיטגלידער פון עטרת ישראל שול טורפריזט זייער עקס־פרעזידענט מר. הערשפילד מיט א שיינער פארטי ביים פרעזידענט מר. מ. ווינשטאק אין הויז. די סורפריז פארטי איז געפלאנט געווא־רען מיט א שטיק צייט צוריק, אבער אזוי ווי דאקטאר הירשפעלד, דער זון פון דעם עקס־פרעזידענט איז געקומען פון לאנדאן, ענגלאנד, איז די פארטיע שוין דורכגעפירט געווארן דעם אוונט. עס איז געווען איינע פון די שענסטע פארטיעס וואס די מיטגלידער פון עטרת ישראל שול האבן ווען ס'איז געהאט. מר. הירשפעלד איז פרעזענטירט געווארן מיט א גאלדענעם זייגער און קייטל פאר אן אנדיינק פאר דער גוטער ארבעט אלס פרעזידענט פאר דיר לעצטע דריי יאר. דער כבוד אנצוטאן אים דעם זייגער איז געגעבן געווארן צו מרס. הירשפעלד.

רעדעס זיינען געהאלטן געווארן פון א סך און יעדער איינער האט געוואונשן מר. הערשפעלד פי לגליק און געזונט.

אנוועזנד זיינען געווען: מר. און מרס. ווינשטאק, מר. און מרס. מאגיד, מר. און מרס. קאהען, מר. און מרס. מאגי־דעווסקי, מר. און מרס. ראביז, מר. ג. ווייגער, מר אזן מרס. גרינבערג, מר. און מרס. וועקסלער, מר. און מרס. רינגער, מר. און מרס. טאלשינסקי, מר. און מרס. לייבמאן, מר. און מרס. ל. גרינ־בערג, מר. טשאראשני, מר. ראטנער, מר. שטערן, מר. און מרס. ל. לודוויג, מר. און מרס. סילווער מר. און מרס. פלעקמאן, מר. און מרס. ראבער, מר. און מרס. גייבער, מר. און מרס. ד. הערש־פעלד, מיס לעווין, רעם הערשפעלד, מר. און מרס. מיידזשער, ווינשטאק, מר. און מרס. ו. ווינשטאק, מר. און מרס. ד. דיימאנד, מר. און מרס. מיזשעכאווסקי, מר. און מרס. יאנאווסקי, מר. און מרס. בעלאף, מר. שייפער, רעוו. סטראקאווסקי און מר. און מרס. ארבער.

* * *

א שיינע ברידזש פארטיע איז גע־געבן געווארן שבת, דעם 1טן מארט, פון מר. און מרס. מארגאליס, 26 וועסט ראַ־סאוו וועסט אנסקאנא, פאר זייער זון מיידזשער מארגאליס, וועלכער איז א גאסט פון מייספילד, סאסק. די פריינ־דן האבן געוואונען מיס איידא מארגאליס, מיס ל. בורשטיין, מר. א. ווינער, מר. ח. מארגאליס. די יונגווארג האט פיין פאר־בראכט מיט געזאנג און טענץ. דער גאסט פון דער פארטי איז געווען: מיס. ד. בערקאל, מיס ל. בורשטיין, מיס ס. הע־קער, מיס ס. ווינער, מיס דזש. מערקאל, מיס א. מארגאליס, מיס ח. בערקאל, מר. מיידזשער מארגאליס, מר. נ. פראַ־בער, מר. מ. בערקאל, מר. ח. מארגאליס, מר. א. בערקאל, מר. ל. מיקנער און מר. מ. מארגאליס

* * *

זונטאג דעם צווייטן מארט האט די בנות ציון ציון פרי לאאז סאסייטי גע־מאכט א סורפריז פארטי פאר מיס עליס לאזארוס אין דער היים פון מרס. ל. פולמאן, 60 ווילטאן סט. איידער איר אפפארן קיין לאנדאן, ענגלאנד. מיס לאַ־זארוס איז פרעזענטירט געווארן מיט א שיינער מתנה. שיין דעקארירטע טישן, סערווירט מיט גוטע צוכייסנס זיינען געגרייט געווארן און דער עולם האט פארבראכט א פיינעם נאכמיטאג. פאל־גענדע פרויען זיינען אנוועזנד געווען: פולמאן, סניידער, סלוצקי, רייט, סיגאל, באומען, פעסאטשין, בולשטיין, פאלאוור סקי, קריסטאל, זימבערג, שולער, ליבאר־וועצקי, סערבערין, אלפערשטיין, לובאר־טא און די פריילינס: א. לאזארוס, פ. באומען, ר. באומען, דזש. זעף.

* * *

לעצטן דאנערשטאג איז געפראוועט געווארן א געבורטסטאג פארטי ביי דזשא מאס אויף פרישארד עווע., רעמאנע קארט. סוויט 10. די טישן זיינען געווען דעקארירט מיט פיינע מאכלים. די געסט וועלכע זיינען געווען אין צאל פון איבער פופציק האבן זייער פיין פאר־בראכט. מר. לואיס קרעמער, דער כאַ־ראקטער קאמיקער פון קווינס טעאטער איז געווען דער פארזיצער פונ'ם אוונט. י. קאמינסקי, אויך פון קווינס טעאטער האט געהאלטן א פייערדיקע רעדע און אמוזירט דעם עולם מיט זיינע שפאסיקע באמערקונגען. מר. דזשא מאס איז גע־ערט געווארן מיט פיל מתנות פון זיינע צאל־רייכע פריינט.

—(::)—

פייערונג פון אינטערנעשאנאל לייבאר דעפענס זונטאג

דעם זונטאג, דעם 9טן מארט, 2.30 נ.מ., וועט פארקומען די פייערונג פון "אינטערנעשאנאל לייבאר דעפענס", אין דאמיניאן טעאטער.

ווען נערוון זיינען צערודערט!

אויב אייערע נערוון זיינען צערודערט איז עס דער נאר־טורס געפאר סיגנאל אז זיי נייטיקן זיך אין נאר־האפטקייט און רו.

אוועלטין שטעלט צו אלע נארהאפטקייטן וואס זיינען וויכ־טיק פאר פערפעקטער נערען געזונטקייט. עס איז א נאטיר־לאכע, געשמאקע שפייז געטראנק, וויסנשאפטלאך צוגעגרייט פון פרישע אייער, פעטע מילך און ציימיקן גערשטן מאלט. דאקטוירים אין דער גאנצער וועלט רעקאמענדירן אוואלטין צו מענשן מיט אפגעשוואכטע נערוון.

שפייזט אייערע נערוון מיט דעם דאזיקן נארהאפטן שפייז געטראנק.

OVALTINE

טאניק שפייז געטראנק

בייט אויף דעם מארק, נערוו און קערפער

אין אלע גוטע סטארס, אין 50ס., 75ס., $1.25 און ספעשל $4.50 פאמיליע סייז טינס; אויך סערווירט ביי סארע פאונטענס.

וואָרנונג—מישט ניט צוזאמען אוואלטין מיט וועלכן ס'איז אנדער פארדרוקט. אוואלטין האט די אינדארסירונג פון דער וויסנשאפטס וועלט. עס איז דער העכסטער טאניק שפייז געטראנק.

רעזישיסאר פון קווינס טעאטער

לואיס קרעמער

מר. לואיס קרעמער, וועלכער האט זיך באליבט געמאכט ביי די קווינס טעאטער פאטראניזירער פאר דער קורצער צייט וואס ער איז דא אין שטאט, טרעט אויף היינט און מארגן אוונט אין אן אנגעזע־נער ראל אין "די נשמה פון א פרוי", מע־לאדראמע אין 3 אקטן, צוזאמען מיס פלאָ־רענס וויים, משה אוישער און דעם גאנצן אנסאמבל.

מר. קרעמער האט מיט זיין שפילן באַ־וויזן אז ער פארדינט זיין נאמען אין דער אידישער טעאטער וועלט.

זעט די דאזיקע אויפפירונג, איר וועט הנאה האבן פון דער פארשטעלונג, גע־שפילט פון לואיס קרעמער, פלארענס וויים, משה אוישער, מאדאם ארקא, יצחק זוועדרלאוו, הילדא שווארץ, יוסף קאמינ־סקי און אנדערע.

זונטאג אוונט ווערט געגעבן א גרויסער קאנצערט.

אין פעלעס טעאטער

היינט און מארגן ווערט געוויזן דזשארדזש אַ'ברייען אין "סאלוט", א דורכאויס ריידנדיק בילד, אויף א דורכ־אויס ריידנדיקע קאמעדיע; פאבלען און סעריאל.

די ערשטע דריי טעג קומענדיקע וואך וועט געוויזן ווערן דאס זייער שפאנענדע בילד "די ווילדע פארטיע", מיט קלארא באו אין דער הויפטראל. אויף א ריידנ־דיקע קאמעדיע און פאקס נייעס.

די פארוואלטונג פון פעלעס טעאטער אנאנסירט, אז איצט קומט פאר יערן טאג א ספעציעלע בארגען סאפער פארשטע־לונג פון 6 ביז 7.30 נ.מ., אויסער שבתים און "האליוויס". אין פארלויף פון דער צייט קאנען אריינקומען דערוואקסענע מענשן אין פעלעס טעאטער פאר 25 סענט.

דיימאנדס

וועמעס שיינקייט

עס ליגט אין

פערפעקשאן

בוירקס

קאנען ניט איבערטראפן ווערן

Henry Birks & Sons, Ltd.

פילם

ווייטיק הערט אויף ווי א בליץ!

"נעראטס פילם פאר מאגאסן. קיין זאך האט ניט געהאלפן. נאכדעם האט "סוטהא סאלווא" געמאכט א סוף צו די ווייטיקן אין 1 מינוט. פיילס זיינען באלד פאר־הילף. פיילס פארשווינדן. מיידן אויס מע־סער. ביי אלע דראגיסטן.

אן אדווערטיזמענט אין דאס איד. וואָרט ברייגנט רעזולטאטן

אין בידזשו טעאטער

היינט און מארגן ווערט געוויזן דאס שאפענד־אמוזירנדיקע בילד "אונזערע מאדערנע מיידלאך". דאס דאזיקע בילד וועט אייך זייער פאר־אינטערעסירן און אמוזירן.

קומענדיקע וואך אנפאנענדיק מאנטאג וועט געוויזן ווערן די שטארקסטע שפאנענדע ספעקטאקל פילם וואס איר האט ווען געזעען. דאס בילד הייסט "די פירפעדערס"

זעט די דאזיקע בילדער אין ביר־זשאו טעאטער.

דער ווייניפעגער אידישער פאלקס-געזאנג פאראיין

טרעט אויף אין א

קאָנצערט

דעם זונטאָג, דעם 9-טן מארט

8.30 אוונט

אין גרויסן תלמוד תורה זאל

אונטער דער לייטונג פון דעם באוואוסטן מנגן און דיריגענט

ב. בראָנשטיין

אין א זייער רייכער פּראָגראם

פּראָגראַם:

1. די פרייד פון יאגד (אידיש פון מ. רייוועסמאן מוזיק — אנטאן רובינשטיין.
2. מאטא — פון מנחם. מוזיק פון פעא ליאוו.
3. דער קארנייוואל (אידיש פון ב. בראנשטיין). מוזיק פון ראסיני.
4. ווער האט עס? א. פעפער. מוזיק פון מ. געלבארט.

כאר

5. פיאנא סאלא, מיט קלארא לעאנארא סילווערמאן א) די לערכע — מוזיק פון גלינקא־באלאקירעוו ב) קאנצערט, אפוס 47. מוזיק פון וועבער.
6. פידל סאלא — ביי ב. רובין א) היברו מעלאדי, פון אקראן־אוער ב) פאנטאזיע, דער פרייער, פון ב. רובין.
7. פורים ליד, פון ש. פרוג — מוזיק פון לעאָ ליאוו.
8. ביי די טייכן פון בבל (אידיש—ב. בראנשטיין). מוזיק פון גונא.
9. עורי, עורי — ישעיה' נב"— מוזיק פון הייזדן.

כאר

10. טשעלא סעלעקט פון אייזיק מאמאט, אקאמפאניירט פון מרס. א. מאמאט.
11. דאס ליד פון געפאנגענעם (אידיש ב. בראנשטיין) מוזיק פון פנחס מינקאווסקי. סאלא און כאר — סאליסטן מרס. מייערס
12. שפילט מיר, כלי־זמר! פון יצחק בלום. —מוזיק פון סאלאמאן גאלוב סאלא פון איטע צוועט
13. טשעלא באגלייטונג פון דזשאק מייידער איז דער קושניע — פאלקס ליד אראנזשירט פון י. שייפער.
14. איך ליב די ארבעט, פון אייזיק פלאטנער מוזיק פון מ. געלבארט.
15. מארש — פון מארים ראזנפעלד. מוזיק אראנזשירט פון ב. בראנשטיין.

כאר

דיריגירט פון ב. ברונשטיין

אקאמפאניירט פון מיס אנא סורקעס

קומט אין מאסן צו דעם שיינעם קונסט־אוונט פון אידישער גגינה איר וועט זיך גייסטיק דערהייבן

ס'איז אייער כאָר! ס'איז אייער יום-טוב!

א שיינע בר-מצוה

איינע פון די שענסטע בר־מצוה'ס איז געפייערט געווארן שבת, פ' תרו בבית אדמו"ר שליט"א ממאקאריב פון מר. און מרס. פליישמאן, 463 באיד עווע., פאר זייער זון האברך יהושע. דער בר־מצוה האט געגאנגען א דרשה מיט זייער א שאר־פען פלפול, און אלע אנוועזנדע זיינען שטארק באגייסטערט געווארן, דער בר־מצוה מיט זיין דרוש, אין מוסר־השכל פאר דעם יונגן דור, האט געריר דעם עולם ביז טרערן. מען האט געזעען בחוש, אז עס איז געווען דברים היוצאים מן הלב, ווערטער וואס זיינען ארויסגעקומען פון א ריין אידיש הארץ, וואס האט נאך ניט געהאט קיין צייט איבערגעפירט צו ווערן פון די ווילדע נארישקייטן. און טאקע דערפאר זיינען זיי געווען נכנסין אל הלב, האבן זיי אריינגעדרונגען טיף אין אלע הערצער פון די אנוועזנדע, און מען וועט זיי ניט פארגעסן פאר א צייט פון יארן. גראדע האט זיך געטראפן, אז אין דער צייט פון דער שמחה, האט ווי א שווע־רער שטיין געפרעסט אלע הערצער פון די אנוועזנדע. איבער דעם גרויסן אומגליק וואס האט לעצטנס געטראפן אין רבינס שטוב, און דער יונגער 13־יאריקער איד האט דאס געפילט מיט אלע חושים, און זייער אפט האט דער קליינער איד גע־מוזט באנוצן זיין טיכל צו פארהאלטן די טרערן וואס האבן ניט ווילנדיק זיך גע־שפארט פון זיינע אויגן, און אויף אים קוקנדזיק האט דער גאנצער עולם דאס זעלב־בע געטאן, אבער דאס האט אים ניט גע־שטערט ארויסצובריינגען זיינע פערלדיקע מאמרי חז"ל מכח אל הפועל און ניט פאר־לירנדיק זיך אויף א רגע איז ער רואיק, פעסט און זיכער, ווי א ריכטיקער העלד געשטאנען אויף זיין פלאץ ביז ער האט געענדיקט זיין בריליאנטענע רע־ע.

אשריכם מר ומרת פלוישמאן שזכיתם לבן יקיר כזה ומובטחנו בו, שהנער הזה יהושע יהיה איש יושר רוח בו ויהיה גדול בישראל.

—(:.:)—

ידידו שמואל פאלאנסקי,

472 באיד עווע.

*)